

پښتون



بښټ ایښودونکی : باچاخان

میا شت فبوری

کال ۱۹۸۵ ع

گنډ (۳)

باچاخان دا

هر استعماری طاقت چه کو م ملک ترڅل تصرف

لاندی را ګیر کړی نواومري دازیار باسمی چه ده ګه وطن
او سیدونکې نابوه او جاہل وساتی - او دوهم دا چه ژبه
ئی ورکه کړی .

هنه وخت چه پرنکیا نو پر هندوستان قبضه و کره نو
اول کوشش بې دا وو ، چه خپله ژبه هلتہ رواج کړی دا ځکه
چه یو خودوی ته د داسې خلکو ضرورت وو ، چه په
انکریزی و پوهیزی - او بل دا چه داخوقدرتی خبره و چه
دژبی زده کولو سره ده ګوی مینه او همد ردی هم
پیدا کیدله . ځکه نو هغوی په هند وستان کې دانکریزی
ښودنه په دې زور او شور شروع کړه - او له دې لارې ئې
هم د خپلو استعماری اغراضو د پاره لاره پر ایستله .

خود هندوستان سره ئې بیاهم دو مره احسان وکه چه
ابتدا ټی تعلیم ده ګوی په مورنې ژبه وو . لیکن چه د پښتو ملک
له راغی نو پر پښتوئی هغومره رواداری هم و نه شوه - او
د پښتو بچیانو ته ابتدا ټی تعلیم هم په پښتو ټه نه وو .

سر بیرون په دې ئې د هندوستان د علاقو د پاره د تعلیم

لیکونکی : شیر

شورويان د افغانستان د اولادی روچیه مرحله ګولی نشي

پدیور ټوکنو، شوروی یړغلګر پوچ په افغان
نستان کېنۍ ژوبله وزل او زور زیاتی ټپل
آخرنی سرحد ته رسولی دی .
رافغانستان په ګوټه ګوټه کېنۍ سختو
بمباري کړی دی کلی او باندی د خاورو
سره سمي کړی او زیات بزرگان او کارگران
او پیر نور سپیشلي افغانان ئی وزلی
دی .

شوروي استعمار ګر قدرت ټشه کوي جي
رافغان او لر مقاومت او د خپلواکی اراده
له منځه یوسی . خو رافغانانو تاریخ
مپدی شاهد دی چې دوی به د
خپل تول ظلم او زیات، سره پدی
بریالی نه شی چې افغان، او لسته د
غلامی کړی وروړوی . وړج په وړج
(پاتنی دریم مخ)

د پښتونو تولنيز اولسی لوند اول = افغان ملت د لوند د لپارتوون

بې اوره د پښتو ملوي مشر عبد الوهاب خان د طلي
(National Democratic Party -NDP)

مشر و تاکل شوه دغه بدلوند د پښتو د
ازاري ه ملي را ګوندي کړئ. ځکه چې د اس
اټکل کېږي چې په د کړي ترڅه به د نېټنډ عوامو
پارتۍ غږي جو په بیلوبیلار دلو وي پل ټونو و
سېره سره یو او د ولی خان د مشر د
لاندی راتسول ټويه.

چه قاهر او ژپه په اخیار ختری دا سی شری لبني هیڅ ایهان نه هی

اخو پښتون یمه پښتوبه کومه
نعمادي چاپاندی احسان نه
«الشہس بونیرو»

نه پښتون یمه پښتنی زما جهان
سوا مال می د پښتو حنی قېلان

په پښتو یاندی ژوندی په پښتو مرمه
پښتونندک، پښتو نیویت، پښتو امان
(ستورے)

بن / کولن؛ د پښتو د تولنيز اولسی ګوند
(Pashto Social Democratic Party -PSDP)
او د افغان ملت د ګوند
(Afghan Social Democrat Party -ASDP)

د لکه ګیو د ۱۹۸۵ ع ۱۱۰۵ کال د جنوری د میا ټئي
به ۱۹ نیټه په بن کښو او به ۲۰ نیټه
په کولن کښو په یولو ملوي او نریوالوریبو
او د دواړو ګوندونو د ګه کار او اتحاد په
خمرورت باندی خبری وکړي. د دواړو ګوندو
نو د لکه ګیو په لوړی براو کښو د
یوی متعدد جبهی یه بنه کښو د
که کار ترون وکړو. وروسته دری به د
هیوار په دنه او بھرنیو هیوارونو کښو
در دواړو ګوندونو غږی د هر هیوار د شرائطو
سره سم د ګه کار کونلاری وتساکی او عطی
کامونه به واخلي. په دغه خبرو کښو د
د پښتو د تولنيز اولسی ګوند له خوا د
ګوند مشر کبیر ستور سه د ګوند د
مشر لی مری مرستیال عبد القدهس تندر د
کوند د خپرونو د چارو مشر مسعود او د
ګوند د مشرانو د جرگی غږی میوند او د
افغان ملت د ګوند له خوا دغه
ګوند لسوی مند، محمد امین واکمن او
جمال رحمن برخه لرله.

بچاخان

اساسی مدرسې پرانیستلي - خود پښتو علاقو ته ئې شکه
اساسی توجه ونه کره چه غوبنې ئې چه پښتنه جاھل پاته
شی - صرف دنامه دباره ئې خوبې اساسه مدرسې
پرانیستلي هغه هم په لویو لویو کلیو کنې او هغه هم تر خلورم
او پنځم جماعتنه پوري .

په دې ئې هم بس نه کره - او په دې خوبې اساسو
مدارس پسي يې هم ملاياني و لمسول او د پرنګيانو په اشارو
به ئې ويل :-

که خوک په مدرسه کنې تعليم و کي نوترا وونسلو پوري
به دوزخ ته مخی - او پښتو ژبه خوئي لادد وزخيانو ز بهله .
که خه عم ترشه حده زما د ملايانيو سره په دې خبره
اتفاق ووچه د پښتو بچيان دې په انګريزی مدرسو کنې
درمن نه لوی - خو ما به ورته ويل چه : - خه - هغه ئې
نه صحيح - خو خنگه چه د اسلام د مقدس دين له مخې علم
په هرسري او هر په ميرمني باندي فرض دی نوبайд د پښتو
بچيونه په بله طريقه دعلم بنودلو لاره چاره و سنجو له شی
خو ملايانيو داهم نه منله .

ددی تبيجه دا شوه چه پښتنه په عمومي توګه بي
علمه پاته شوه او هغه خه قدر چه په انګريزی مدرسو کنې
تعليم دا فنه شول دهغوي بيا د خپلې ژبه سره خه مينه او علاقه
پاته نه شوه باکه کر که به ئې ورخنې کوله - زما ياددي کوم
وخت چه مو نزد «پښتون» مجله جاري کر دنو ما به تعليم دا فنه گانو
ته ويل :- راخښ - په دې مجله کنې شريک شئ او دا
مجله ولوائی : دوی به په جواب کنې را ته ويل :-

په پښتو کنې خه دی ؟ داخو یو ده مر ژبه ده ! ما به ورته وې چه :-
پښتو هم دنوروز بو په شان ژبه ده - د انورۍ ژبه هم له اسما نه
هم د اسي رو غي نه دی را کوزي شوی - دهغوز بو تعليم دا فنه و
خلکو ورته کار کړي دی - دا چه په پښتو کنې خه نشه
داسې معاو ميزی چه په تاسو تعليم دا فنه وو کنې خه نشه .
نو دا ګناه د چاشو ؟ د پښتو که د پښتنو ؟ ؟

شورويان د افغانانو ...

شورويان د ملکه پورج په مکابل کښه
افغان اولیس ملکه زیارت زیارت زیارت او د
خیلواکه د ګټه د باره ګهان لای پسی
زیارات چه متو او سکه بالوکی . سشوره مل
په علګر بورج او د هغې تالیخه
(پرچم د لی) د للو او باند و نترول
لا ـ ه جي د کابل د شار نترول ئې هم
په زیاته اندازه د لاسه ورکړي دی .
شورويان حې تشن په موله د سولی او
امن ناري و هي په خپل دی عمل سره
ئې نه یوازی د سیمعی امن ته د ره
پیدا کړي بلکه د تولی نړی امن ئې
د خنځر سره مخ مخ ټړی دی .
خو خرنګه حې جګړه د افغانستان د
ربړی د حل بنه لاره نده نو د پښتو
ټولنیز اولسی ګوند د لوی جرگی نوبت
منځ ته راوري دی . د ملکرو ملتو د
موسسي د نهامت او د ده موسسي د
سولی د پوچونو د سیوری لاندی د غه
نونست د افغانستان د ربړی د حل
د پاره غوره سیاسی لاره هونو پدی
لاره سپنی د تولو په سوله او ازاره
مینو او سو نو د ملاتر هیله مند یو .

لابه یوکې، و ګنې ورکړي، و
اولي خان ا

پاچاخان ۰۰۰

منځه لارشی خود انجمن دغرو دور و خپل تاثیر کېږي وو
او د هغو په وجه زموږز په ملک کېښې خه نه خه د تعليم شوق
پیدا شه

هغه وخت چه موږله بنده را خلاص شو . نو موږز
بیاد اخیره ضروری و ګنډله چه په پښتو کېښې یو د اسې
تحریک روانول په کاردي چه په دوی کېښې مینه ، محبت ،
وروری ، عزیزداری ، او قامولی پیدا اور اژوندی کړي .
حقیقت همدادی چه که تاسود دنیا تاریخ و ګورئ نو
قومونه په تحریکا توڑوندی کېږي - او د تحریکاتو په
برکت په هغوي کېښې د افراadi ژوند په مخای اجتماعي
ژوند پیدا کېږي .

(پاتني په بله ګنه کېښې خپریزی)

اخپرونکی : د پښتنو تولنیزا ولسو گوند
(Hrsg) : Pashtoons Social Democratic Party (PSDP)

مسئول (زمه وار) : د پښتنو تولنیزه
ولسو تولنیزه (د پښتنو د تولنیز
ولسو گوند غری)

verantwortlich i.S.d.P.:
Sozialdemokratische
Organisation der
Paschtunen e.V. (Mitgl. d.
Pashtoons Social Demo-
cratic Party -PSDP-)

درائگ پته (درک)
PSDP

5000 Köln 1
Postfach 101526
West Germany

بل طرف ته انگریزانو زموږز په صوبه کېښې یو د اسې
ظالمانه قانون (فرنټیر ریکولیشن ایکٹ) جاري کړي وو
چه په بله یوه صوبه کېښې هم نه وو - د دادا سې ظالمانه
او ګنډله قانون وو - چه د هغه په وجه په پښتو کېښې پړې
جنښې ، قتل ، جګړې ، بد عملی ، مخالفونه ، او بی اتفاقی
زياتی شوې

په ۱۹۱۸ ع کال جه درنسیا اول
لوی جنګ ختم شو - نو په هندوستان کېښې دخلافت تحریک
شروع شو - او بیا په ۱۹۲۰ ع کال کېښې هجرت شروع شو اچه
هجرت نا کام شو ، په دغه وخت کېښې زه باجور ته په دې خیال
لام - چه په قبایلی علاقه کېښې د مدرسو تحریک شروع
کرم - خوزما تول ملکری بدره لارل ، او زه یواحی پاتني شوم
نو زه هم بېر ته کلی ته لارم نو هلتہ بیا موږز په
۱۹۲۱ ع کېښې د مدرسو جوړولو کار شروع که او په اتمانزو
کېښې مو آزاده اسکول جوړ که او نوری مدرسې هم منځ
ته راغلي - خوشنګه چهدا کار دیوہ سرتی د لاسه پوره نه وو
نود یو جمعیت د جوړولو ضرورت پیدا شوا او موږز یواصله
او قومی جمعیت انجمن اصلاح الافاغنه په نامه جوړ کړ .
دې انجمن دوھ مهم کارونه در لودل یو داچه په
پښتنو کېښې دزدہ کړي او علم شوق پیدا کړي - او بله دا چه
د پښتنو له منځه بدرو اجونه ورک کړي - نو څکه مو په کلایو
او باند و کېښې دورې شروع کړي .

زمونز دې کار انگریزانو ته سخت تشویش پیدا کړ او
زمونز مخې ته ټې خندونه اچول شروع کړه - چه موږز
ټې پرو او نه کړه نو موږز ته ټې په نیغه وویل چه دورې به
نه کوئ - او چه موږز منع نه شو و نو زه ټې ګرفتار کرم او
په دفعه ۰۰ سرحدی کېښې ټې درې کا له سخت قید کرم او
په دې غرض ټې په جیلخانه کېښې واچو لم چه ګوند ې
زماد ګرفتاری په وجه به انجمن اصلاح الافاغنه هم له

په جرمني کښې "پښتون رسالې" د چاپ په هکله يادونه:

په کال 1928ع د مۍ په میاشت کې باچا خان بابا "پښتون رساله" جاری کړه، چې کله به اووه ورځنۍ، کله لس ورځنۍ، کله میاشتېنى او کله به درې میاشتېنى خپریدله.

په 1930ع کې باچا خان بابا بندې شو، نو پښتون رساله هم بندې شو، چې بیا د 1931ع کال د مۍ په میاشت کې بساغلې عبدالخالق خان خلیق ته حواله شوه .

کله چې رساله په ډسمبر کې چاپ شو، نو بیا بندې شو، په کال 1938ع کې یو څل بیا جاری شو او په 1941ع کې بندې شو، په 1945 کې بیا خپره شو او د پاکستان د جوړیدو سره سم بیا بندې شو، چې دا لږ (سلسله) همداسی وغزېده

پدی ترڅ کې د «پښتون رسالې» دښت اینښودونکي (بانی) فرافغان باچا خان بابا په غوبښنه او د پښتنو ټولنیز ولسویز کوند د مشر داکترکبیر ستوري په لارښونه د پښتون سوشنل ديموکراتيک پارتۍ PSDP په المان کې د پښتون رسالې خپرولو ته ملا وترله او په 1981ع کال کې ئې یوه ځانګړې کنه په الماني ژبه هم چاپ او خپره کړه.

په 1982ع کال دمارچ په میاشت کې ئې لړنۍ کنه، چې اخباري بنه ئې لرله چاپ اوتيته (خپره) شو.

د 1995ع کال تر جنوری ئې تر یولسمې کنه پورې چاپ او خپرې شوې
درنښت
نصرت ستوري